

# پژوهشی درباره کتاب «عوالم»

کاظم قاضی زاده

## مقدمه

در طول تاریخ حیات فکری شیعه، محدثان نام آور، پیوسته به گردآوری و تنظیم مجموعه هایی از روایات معصومین علیهم السلام مبادرت ورزیده اند، گرچه انگیزه، هدف، شیوه و محدوده احادیث گردآوری شده یکسان نبوده است اما در مجموع تلاش محدثان زمینه حفظ و بقاء آثار شیعه و اعتلای مکتب را فراهم آورده است. این مجموعه ها فراتر از کتب مشهور روایی «محمدون اول» و «محمدون آخر» است.<sup>۱</sup>

یکی از این مجموعه های گرانبهای، که در این نوشتار به آن می پردازیم «عوالم العلوم والمعارف والاحوال من الآيات والاخبار والاقوال»؛ نگاشته محدث خبیر و متبع، مرحوم شیخ عبدالله بحرانی است.

این کتاب اندکی پس از تألیف «موسوعة بحار الانوار مجلسی» نگاشته شده است اما تا

۱- مقصود کتابهای: الکافی، تأثیف محمد بن یعقوب کلبی؛ من لا بحضره الفقيه، تأثیف محمد بن علی بن بابویه (صدق)، التهذیب والاستبصار، تأثیف محمد بن الحسن الطوسی؛ بحار الانوار، تأثیف مولی محمد باقرالمجلسی؛ الروافی، تأثیف مولی محمد محسن فیض الکاشانی و وسائل الشیعه، تأثیف محمدالحر تعالیٰ می باشد.

قبل از دو دهه اخیر جز بعضی از مجلدات آن به چاپ نرسیده بود، پس از پیروزی انقلاب اسلامی با همت و تلاش آیة‌الله سید محمدباقر موحد ابطحی اصفهانی چاپ مناسبی از این کتاب همراه با تصحیح و تعلیقات و استدراکات فراوان آغاز گردید؛ به طوری که تاکنون بیش از پانزده مجلد از آن به بازار عرضه شده و یا آماده چاپ است، با توجه به حجم قابل توجه استدراکات آقای ابطحی و ویژگیهای دیگری که در تحقیق این کتاب صورت پذیرفته است بررسی «عالم» و «مستدرک» آن را جداگانه ارائه می‌کنیم. امید آنکه این مقال زمینه‌ای مناسب برای توجه بیشتر خوانندگان بر این اثر گرانقدر فراهم آورده و در تکمیل و بالندگی این کار عظیم مؤثر افتد.

### بررسی کتاب عالم

**الف - در باره شناخت مؤلف آن:** مؤلف این مجموعه، مرحوم شیخ عبدالله بن نورالدین بحرانی است، از شرح حال و تاریخ تولد و وفات وی اطلاعی در دست نیست. همچنانکه در بعضی از کتب تراجم از او یادی نکرده‌اند و در تراجم قرن حاضر نیز در باره او اطلاعات محدودی ثبت شده است؛ تنها دو نکته در باره وی ذکر شده است: اول آنکه، وی از شاگردان مرحوم علامه مجلسی بوده است و دوم آنکه، کتاب «عالم» را تألیف کرده است.<sup>۱</sup> گرچه ترجمه تویسان کمتر به شرکت وی در مجموعه شاگردانی که در تألیف بحار الانوار شرکت داشته‌اند، اشاره کرده‌اند؛ اما بحرانی خود در مقدمه عالم العلوم (مخاطوط) به شاگردی بیست ساله‌اش نسبت به مرحوم علامه مجلسی اشاره می‌کند<sup>۲</sup> و ضمن تجلیل فراوان، اعتماد خود را در تألیف بر استاد می‌داند.<sup>۳</sup> به نظر می‌رسد مؤلف در زمان خویش شهرت چندانی نداشته است اما وجود نسخه‌هایی از کتاب عالم یاد او را باقی گذارده است. از این روی در کتب تراجم نگاشته شده در قرون دوازدهم و سیزدهم حتی بعضی از کتبی که شرح و ترجمه علمای بحرین را متکفل بوده است (همچون لؤلؤ البحرين) از او یادی نشده است.

**ب - نام کتاب:** نام کامل کتاب «عالم العلوم والمعارف والاحوال من الآيات والاخبار والاقوال» است. این کتاب شباهتهای زیادی به بحار الانوار دارد، در فهرست کتابهای خطی

۱ - ر.ک: میرزا حسین نوری، الفیض القدس فی ترجمة الملاحة المجلسی، چاپ شده در بحار الانوار (بیروت)، ج ۱۰۲، ص ۹۸ و آغا بزرگ طهرانی، الذریعة، ج ۱۵، صص ۳۵۶-۳۵۷ و سید محسن امین‌العاملي، اعیان الشیعه، ج ۸، ص ۸۷ و نیز آغا بزرگ طهرانی، طبقات اعلام الشیعه، تحقیق علی نقی منزوی، تهران، ج ۶، ص ۴۵۲.

۲ - ر.ک: سید مصلح‌الدین مهدوی، زندگنامه علامه مجلسی، اصفهان، ج ۲، ص ۵۷.

۳ - به نقل از حضرت سید محمدباقر ابطحی.

کتابخانه آیة‌الله مرعشی نجفی در باره این کتاب آمده است:

کتاب بسیار مفصلی است. در بیش از صد جلد که احادیث و روایات را از مصادر مختلف شیعه گردآورده و در هر بابی آیات مناسب با آن را نیز می‌آورده و در آنجا که احتیاج به شرح داشته باشد به عنوان «بیان» مطالبی ذکر می‌کند. «عالمه»، به حسب تقسیم مؤلف، در صد کتاب می‌باشد پنجاه کتاب در اصول و پنجاه کتاب در فروع و مجموع جزء‌هایش صد و بیست و هشت جزء است.<sup>۱</sup> در کتابخانه آیة‌الله مرعشی نسخه خطی ۶۶ جزء (حدود نیمی از آن) هست، حجم این نسخه‌ها یکسان نیست، حداقل ۵۰ برگ و حداً کثر ۳۶۶ برگ دارد ولی غالباً نسخه‌های آن دارای ۱۵۰ تا ۲۵۰ برگ می‌باشد.

مرحوم آغا بزرگ طهرانی در باره کتاب اطلاعات دقیقی نداشته است گرچه بعضی از مجلدات آن را در نجف، تبریز و تهران رویت کرده است. وی می‌نویسد:

کتاب جامع العلوم و... کتاب بزرگی است که به مقدار کثیری نسبت به مجلدات بحار الانوار بیشتر است بلکه گفته می‌شود که به صد جلد می‌رسد و شنیده‌ام که همه آن در یزد موجود است.<sup>۲</sup>

احتمالاً مقصود ایشان از یکصد جلد، قطع رحلی بزرگ بوده که بحار الانوار ربع آن می‌شود. ولی با مراجعه به نسخه‌های موجود عوالم روشن می‌شود که تفاوت حجم این دو کتاب به ده درصد نیز نمی‌رسد.

حضرت آقای ابطحی که تحقیق این کتاب را انجام می‌دهند همه نسخه‌های خطی کتاب به جزء سه جزء مربوط به امام جواد، امام هادی و امام عسکری علیهم السلام را در اختیار دارند، به گفته ایشان این سه جزء کلاً مفقود است.<sup>۳</sup> و آنچه موجود است تفاوت زیادی از نظر حجم با بحار الانوار ندارد.

صاحب اعیان الشیعه نیز به بیشتری عوالم نسبت به بحار الانوار اشاره کرده است اما اضافه می‌کند که تنها ۵۴ جلد آن موجود است.<sup>۴</sup> اما میرزای نوری می‌نویسد که عوالم همان بحار الانوار استاد بزرگ اوست<sup>۵</sup> و به نظر نگارنده نیز کلام میرزا به واقع نزدیکتر است.

در هر صورت با توجه به اینکه تحقیق و انتشار این کتاب توسط مؤسسه امام

۱ - فهرست کتابهای خطی کتابخانه آیة‌الله مرعشی نجفی، ج ۱، ص ۳۶۷.

۲ - حاج آغا بزرگ طهرانی، الذریعه، ج ۱۵، ص ۳۵۶.

۳ - برای تکمیل این مجموعه آقای ابطحی خود به نگارش این مجلدات مبادرت ورزیده است که جزء مربوط به امام جواد علیهم السلام در بیش از هفتصد صفحه منتشر شده است.

۴ - اعیان الشیعه، ج ۸، ص ۸۷.

۵ - فیض القدسی، بحار الانوار ۱۰۲ / ۹۸.

المهدی علیه السلام با جدیت پیگیری می‌شود و نسخه‌های خطی این کتاب نیز در دست محققین این مجموعه است. بحث در این باره نیازی به تطویل کلام ندارد و انشاء الله تمام نسخه‌های آن به طور محقق در اختیار عموم قرار می‌گیرد.

### مقایسه محتوای عوالم و بحار

نکته اساسی مقایسه بین این دو مجموعه روایی است؛ با اینکه حجم دو مجموعه تفاوت چندانی با هم ندارد و بحرانی نیز قطعاً در جریان تألیف بحار قرار داشته است چه انگیزه‌ای زمینه تحمیل به رنج تألیف این مجموعه را بر وی هموار کرده است؛ در این زمینه ترجمه نویسان یاد شده دیدگاه یکسانی ندارند. میرزا نوری «عوالم» را «بحار»ی دیگر می‌داند مگر آنکه بحرانی آن را صورتی دیگر بخشیده است<sup>۱</sup> و صاحب طبقات اعلام الشیعه در توضیح این کلام نوری می‌نویسد:

عوالم از جهت اخباری‌گری شدیدتر است و از بحار الانوار، اکثر معارف عقلیه را حذف کرده است.<sup>۲</sup>

آقای دانش پژوه که فهرست مخطوطات مجلس شورای ملی را جمع آوری کرده است عوالم را بحار دیگری می‌داند به گونه‌ای دیگر و بهتر از آن. اما نویسنده کتاب زندگینامه علامه مجلسی که خود ناقل عبارت فوق است اظهار می‌کند که:

تاکنون هیچ یک از محدثین که هر دو کتاب را دیده‌اند چنین نظریه‌ای را اظهار ننموده‌اند. شاید علت بهتر دانستن ایشان (آقای دانش پژوه) داشتن خبرهای اهل سنت در عوالم باشد.<sup>۳</sup>

یکی از عمدۀ ترین دلیل خوده گیران آنست که با وجود مشابهت بسیار این دو مجموعه که نه تنها در روایت بلکه در توضیحات و بیانها نیز در لفظ و محتوی عینیت و مطابقت غالباً وجود دارد؛ اما هرگز بحرانی از کتاب استاد خود یاد نمی‌کند.<sup>۴</sup> ترجمة مقدمة جلد دوم (آغاز کتاب العقل والجهل نیز مؤید این نکته است). وی می‌نویسد:

این جلد دوم از کتاب عوالم‌العلوم و... است که آن را این فقیر کالای عقل و خواهان آن از معطی عقل جمع و تألیف کرده است، در این کتاب کلام را برای صاحبان خرد و قربات مختصر کرده است چراکه عاقل را اشارتی کافی و جزو را

۱ - فیض القدسی، طبع فی البحار، ج ۱۰۲، ص ۹۸.

۲ - طبقات اعلام الشیعه، ج ۶، ص ۴۵۲.

۳ - زندگی نامه علامه مجلسی، ج ۲، ص ۵۷.

۴ - ر.ک: مأخذ پیشین به نقل از فهرست مجلس شورای ملی، جزء سوم، مجلد دهم، ص ۱۵۶۸.

هزار عبارت ناکافی است.<sup>۱</sup>

اشارة نکردن بحرانی به موسوعه بحار زمینه قضاوت‌های تنگی را بر ضد وی فراهم آورده است. نویسنده کتاب زندگی‌نامه علامه مجلسی تأثیر او را به حق ناشناسی و قصد انتساب رزمات علامه به خود متهم نموده است و به بعضی از نسخ خطی که بالای صفحه برنام علامه مجلسی خط کشیده و نام شیخ عبدالله بحرانی نوشته شده، اشاره کرده و احتمال داده است که برای صرفه جویی بعضی از مجلدات بحار را بعینه در موسوعه عوالم جای داده است.<sup>۲</sup>

در مقابل نیز بعضی کار بحرانی را ادامه بحار دانسته و وی را محقق آرزوی برآورده نشده علامه دانسته‌اند.<sup>۳</sup> چراکه علامه مجلسی در آغاز بحار الانوار نوشته است:

در خاطرم این گونه می‌گذرد که اگر اجل فرصت دهد و توفيق و فضل الهی  
مدکار شود بر این کتاب شرح کاملی را بنویسم که در بر دارنده اهدافی باشد که  
در تصنیفهای اصحاب یافت نمی‌شود. شرحی که مطلب در آن برای خردمندان  
به نهایت رسد.<sup>۴</sup>

به نظر نگارنده قضاوت‌های پیش گفته غالباً ناصواب است و بعضی به جهت عدم اطلاع به مجموعه عوالم و عدم اشراف به کار بحرانی صورت پذیرفته است.

با مراجعه به جلد اول و دوم این دو مجموعه که شامل توضیحات مباحث اعتقادی است و از دیدگاه صاحب طبقات باید بیشتر مباحث عقلیه در آن باشد روشن می‌شود که بسیاری از توضیحات علامه مجلسی بدون هیچ‌گونه تغییری نقل شده است؛ مثلًا توضیح نسبتاً بلندی که مرحوم علامه مجلسی در باره معانی و اطلاقات عقل آورده است به همان صورت و فقط با جابجایی بعضی از معانی در عوالم آمده است.<sup>۵</sup> جالب توجه آنکه این بیان عقلی از مشرب اخباری ذکر شده است و هیچ‌گاه حذف آن به معنای شدت در اخباری گری محسوب نمی‌شود. در حاشیه بحار الانوار مطبوع دو حاشیه اعتراض آمیز طولانی از فیلسوف و مفسر معاصر، مرحوم علامه طباطبائی نسبت به این بیان به چشم می‌خورد.<sup>۶</sup>

در هر صورت گرچه بیان میرزای نوری در اینکه «uboالم، بحاری است» در صورت دیگر صحیح است اما توضیحات مرحوم آغا بزرگ تهرانی در این باره ناتمام می‌نماید.

۱ - عوالم العلوم والمعارف، قم، موسسه الامام المهدي، ج ۲، صص ۴-۳.

۲ - زندگی‌نامه علامه مجلسی، ج ۲، ص ۵۷.

۳ - ناصرالدین انصاری، معرفی کتاب عوالم در مجله مسجد، ش ۱۰، ص ۱۱۰.

۴ - بحار الانوار، ج ۱، ص ۵.

۵ - ر.ک: بحار الانوار، ج ۱، صص ۹۹-۱۰۵ و عوالم، ج ۲، صص ۴۵-۵۱.

۶ - ر.ک: حاشیه بحار الانوار، ج ۱، صص ۹۹ و ۱۰۴.

گرچه نگارنده همه نسخه‌های خطی عالم را ندیده است؛ اما مقدار مطبوع این کتاب و بعضی از نسخه‌های خطی در تنظیم مطالب با بخارالانوار تفاوت اساسی دارد و اینکه در بالای صفحات یک مجلد نام علامه مجلسی خط خورده است نمی‌توانند قضایت افرادی چون نویسنده زندگی‌نامه علامه مجلسی را تصحیح نماید.

از سوی دیگر، علامه مجلسی در عبارت یاد شده آرزوی شرح مفصل این مجموعه را داشته که حتماً این شرح چند برابر متن می‌گردیده است؛ ولی آنچه بحرانی ارائه کرده هرگز شرح بخارالانوار محسوب نمی‌شود. آنچه در دیدگاه نگارنده موجه جلوه می‌نماید هدف اساسی بحرانی در یک جمله خلاصه می‌شود: وی به دنبال بازسازی موسوعه بخارالانوار به هدف ارائه نظم منطقی و تفریع ابواب مختلف بوده و در این راه نیز توفیق نسبتاً خوبی - با توجه به هم عصری وی با مؤلف بخارالانوار - داشته است. نظم منطقی این کتاب را در دو زمینه می‌توان مشاهده کرد:

- الف - کثرت عنایین مرتبط و در عین حال جمع آوری آن عنایین در یک جا:  
بخارالانوار، کتابی است که نسبتاً از عنایین اصلی کمی برخوردار است. جدای از نقل مفصل بعضی از کتب - بدون ارائه هیچ عنوان و سر فصل در میان آن - مثل رساله محكم و متشابه نعمانی، و نقل بعضی از روایات طولانی به همین صورت (مانند روایت منقول از موسی بن جعفر علیه السلام در باره عقل) در هر باب روایات متعددی را می‌آورد که به حسب مدلول، تقسیمات متعددی را بر آن مرقوم می‌دارند. مثلاً به طور مجمل با نگاهی به دو کتاب: العقل والجهل و کتاب العلم این گونه به دست می‌آید:
- تعداد احادیث کتاب العقل والجهل، ۱۰۷ حدیث؛ تعداد ابواب آن، ۵ باب و تعداد صفحات آن تا ۸۱ صفحه آمده است.
  - و تعداد احادیث کتاب العلم، ۱۳۳ حدیث؛ تعداد صفحات آن ۴۸۴ صفحه و تعداد ابواب آن نیز ۳۵ باب می‌باشد.

به طور متوسط در کتاب «بخارالانوار» (کتاب العقل)، در هر شانزده صفحه و برای هر ۲۱ حدیث یک باب منعقد شده است و در کتاب العلم در هر سیزده صفحه و برای هر ۳۰ حدیث یک باب وجود دارد. در حالی که کتاب «عالم» در کتاب العقل والجهل در ضمن پنج باب اصلی، ۴۱ باب گشوده است و ۱۹۰ روایت را در آن جای داده که تقریباً هر پنج حدیث و هر سه صفحه در یک باب قرار گرفته است. مجموع ابواب کتاب العلم نیز در عالم ۱۳۱ باب است که چهار برابر نسبت به ابواب بخارالانوار بیشتر است.

بحرانی در تنظیم ابواب خود گرچه از محتوای بعضی از کتب قدماً نیز استفاده برده است

اما غالباً همان مطالب موجود در بحار الانوار را به صورتی دیگر و با نظم منطقی در ابواب جدید ریخته است؛ البته احاطه ایشان به ابحاث بحار الانوار سبب شده است که از ابواب متعدد و کتب متعدد بحار در تنظیم مطالب خود بهره جوید؛ مثلاً باب «الأشياء التي تزون في العقل» را از جلد ۶۴ بحار الانوار بهره گرفته که در آغاز جلد دوم عوالم آورده است. در این بازسازی، جایگاه آیات مذکور در اول هر کتاب را نیز تغییر داده و ایشان به تناسب هر باب، آیات مناسب با آن را ذکر کرده است.

### ب - دست زدن به تنظیم تاریخی روایات و اخبار در یک باب:

اینکه روایات موجود در یک باب، کدام مقدم و کدام مؤخر باشد و چه معیاری آنها را مقدم و مؤخر سازد؛ از دیر باز مورد توجه و اختلاف نظر بوده است. به طوری که در کتاب کافی، غالباً روایات از جهت سند و وضوح دلالت، تنظیم شده است. روایاتی که در آغاز باب است از کمال سند و وضوح دلالت برخوردار است و به ترتیب در این دو زمینه کاستی دارد و عاقبت به معارضها... نیز می‌رسد. شیخ حر عاملی نیز تقریباً همین شیوه را در پیش گرفته است. از آنجایی که مؤلفان جامع احادیث شیعه نیز، بر اساس مدلول روایات، آن را به طوائف مختلفی تنظیم کرده و هر طائفه را در کنار هم آورده‌اند.<sup>۱</sup> حال آنکه این نکته در بحار الانوار به ترتیب خاصی به چشم نمی‌خورد.

بحرانی ترتیب روایات را بر اساس تاریخ صدور تنظیم کرده است. بر این اساس، اول روایات متنقول از پیامبر ﷺ، پس از آن صحابه وتابعین، پس از آن روایات ائمه از امام علی ؑ تا حضرت مهدی (عج) و بعد از آن به مطالب متنقول از کتب قدما، پرداخته است. و برای تحقیق نظم بیشتر روایاتی که یک امام از امام قبلی یا پیامبر اکرم ﷺ نقل کرده است نسبت به روایات آن امام (که این گونه نیست) مقدم ذکر شده است.

روشن است که هر یک از این ترتیب‌های یاد شده فایده خاصی دارد. تنظیم بحaranی بیش از هر چیز برای به دست آوردن سیر تاریخی یک مسأله مفید است؛ مثلاً در ذکر روایات مربوط به فدک یا هر پدیده مطرح اجتماعی و... می‌توان خصوصیات تاریخی برخورد معصومین، اصحاب و تابعین و اریاب کتب را به دست آورد.

اگر ایشان نیز چنین هدفی را دنبال می‌کرده است شایسته آن بود که روایات نقل شده

۱- در مقدمه این کتاب آمده است: ابراد الاحادیث فی کل باب علی نسق خاص؛ مثل الابتداء بالمعنى بها. ثم بما يعارضه او بالعموم. ثم بما يخصصه او بالمطلق. ثم بما يقيده و مراجعت الشرط، بين ما كان متعددًا مضموناً او مشابهاً لفظاً او مشتركاً في الرواى الآخر وغير ذلك؛ مما لا يخفى على الناظر. جامع احاديث الشیعه،

قم، ج ۱، صفحه ش و ت.

توسط یک امام را در ضمن روایات منقول عنه قرار می‌داد نه ناقل. البته اگر این احتمال قوت داشته باشد که «روایات منقول از نبی ﷺ توسط معمومین علیهم السلام از سوی پیامبر اکرم ﷺ به طور عادی و عمومی ابلاغ نشده و ظرف ابراز عمومی آنها در زمانهای بعد مقدار بوده است»؛ با اینحال وجهی برای تقدم این روایات نسبت به روایات دیگر امام ناقل وجود ندارد.

با توجه به این دو ویژگی (خصوصاً ویژگی اول کتاب عوالم)، کار بحرانی ستودنی است. گرچه تکرار غالب توضیحات علامه مجلسی بدون توجه به نام نویسنده آن، کار شایسته‌ای نیست مگر آنکه به جهت شرکت ایشان در مجموعه همکاران علامه در تصنیف بحار الانوار صحت استناد توضیحات به ایشان ناروا محسوب نگردد.

عدم استقبال گسترده از این کتاب، در مقابل کتاب بحار الانوار، به طوری که با دو دهه اخیر تنها کتاب مقتول این مجموعه چاپ شده بود؛ می‌تواند به یکی از دو مطلب زیر مستند باشد:

۱. شخصیت پروفوگ و مشهور علامه مجلسی و گسترش نفوذ وی زمینه مقبولیت اثربخشابه و به یک معنا تکراری، آنهم توسط یکی از شاگردان کم نام را از بین برده بود.
۲. تنظیم و فصل‌بندی منطقی، تکثیر ابواب (که شاخصه و امتیاز اصلی کتاب عوالم بر بحار است) در دورانهای قبل چندان مورد توجه نبوده است؛ گرایش‌های محتوایی بیش از گرایش‌های شکلی بوده؛ خصوصاً با توجه به اینکه بحار الانوار نیز تا حدی از تنظیم فصول - لاقل در حد کتب روایی ماقبل خود - بهره داشته است. لذا دلیلی برای ترجیح عوالم بر بحار یا طرح آن دیده نمی‌شده است. آن گونه که حضرت آقای ابطحی (محقق و ناشر این مجموعه) ابراز داشتند توجه ایشان به این کتاب نیز به دلیل فصل‌بندی مناسب و تکثیر عنایین در قالب این مجموعه بوده است.

### ج - ویژگی تحقیقات مؤسسه امام‌المهدی (عج):

همان طور که گفتیم جناب آقای ابطحی تحقیق گسترده‌ای را در ضمن احیا و چاپ این اثر به انجام رسانیده است. ویژگی مهم تحقیق ایشان، پویایی آن است. از سال ۱۴۰۳ هـ که اولین جلد محقق چاپ شده است تا این تاریخ که حدود ۱۵ سال از کار این مؤسسه می‌گذرد؛ تفاوت واضحی در تحقیق این کتاب به چشم می‌خورد. جلد ۱۱ این مجموعه که در باره فاطمه الزهراء علیها السلام است، تاکنون سه بار چاپ گردیده است و چاپ سوم آن در دو مجلد و حدود دوهزار صفحه است؛ در حالی که چاپ اول آن کمتر از ۵۰۰ صفحه بوده است.

یکی از عملده‌ترین کارهای مؤسسه، پیش گفته استمرار هدف علامه مجلسی در گردآوری جامع احادیث، با توجه به امکانات امروز و استفاده از کتابخانه‌های دنیا و میکرو فیلم‌های کتب

و... می‌باشد.

در این راستا در غالب ابواب «عوالم» استدراکاتی اضافه شده است و مطالب و روایاتی که به چشم گذشتگان نیامده و یا در دسترس آنان نبوده است؛ به طور مجزا ذکر شده است. گاهی نیز به اضافه کردن باب نیز پرداخته شده است، اما ساختار کلی عوالم کماکان به حال خود باقی مانده است.

کار عمده دیگر این تحقیق، تلاش در جهت ارائه مصادر احادیث موجود در عوالم از بخارالأنوار و کتب اصلی و نیز از دیگر مراجع معتبر است؛ مثلاً برای حدیثی که حضرت فاطمه علیها السلام را جزء برترین زنان بهشت می‌داند، حدود ۵۰ مصدر آورده است<sup>۱</sup> و برای حدیث «ان فاطمة بضعة مني فمن اغضبها فقد اغضبني» به حدود ۴۰ مصدر اشاره می‌دارد.<sup>۲</sup> نکته جالب توجه آنست که سعی بر آن شده است تا با مراجعه به کتب و روایات مصادر اهل سنت، احادیث مربوط به فضائل اهل بیت علیهم السلام و شیعه به روایت کهن اهل سنت نیز مستند شود. مقابله، تصحیح، شرح کلمات مشکل روایات - افزون بر آنچه بحرانی آورده است - ارائه جمع‌بندیهای روایی و استبطاط فقهی، در ضمن نقل ابواب حدیثی؛ خصوصاً در مجلدات اخیرالانتشار، شرح حال و توضیح و ترجمه روایان، محدثان و شاعران، توضیح نام قبایل، فرقه‌ها و مکانهای تاریخی و درنهایت ارائه فهرستهای فنی مختلف که در بعضی از مجلدات این فهرست‌ها از ۳۰ نیز تجاوز می‌کند؛ زمینه مراجعه و استفاده سریع از این مجموعه را هموار می‌سازد.

به نظر می‌رسد که مجموعه تحقیق شده و همراه با استدراک «عوالم‌العلوم»، فصل جدیدی در جوامع احادیث شیعه گشوده شود؛ اما با این حال نیازمند به تلاشهای ارزنده دیگر، در تکامل و غنای بیشتر آن می‌باشد. عنوانین موجود در عوالم گرچه نسبت به بخارالأنوار از کثرت و مطلوبیت بیشتری برخوردار است و در دوره آن استاد و شاگرد، شاید بهترین فصل‌بندی به حساب بیاید؛ اما هرگز این فصل‌بندی در زمان ما و پس از گذشت سیصد سال نمی‌تواند بهترین آن محسوب شود. لاقل دو نکته زمینه بازسازی عنوانین عوالم را موجّه می‌سازد:

اول: در اثر گذر زمان و تحول مفاهیم و الفاظ و پیدایش موضوعات جدید، باید در ارائه عنوانین متناسب با زمان و فهم مردم آن کوشید؛ مثلاً تقسیم زندگی ائمه علیهم السلام و سیره آن بزرگواران به سیره فردی، اخلاقی، اجتماعی، اقتصادی - سیاسی، فرهنگی و ذکر دیدگاههای آن بزرگواران در باره هنر، ورزش، تفریح و... که امروزه مورد نیاز مبرم فرهنگ جوامع اسلامی است

۱ - ر.ک: عوالم‌العلوم، ج ۱۱، چاپ دوم، ص ۱۰۸.

۲ - پیشین، ص ۱۱۷.

- با اینکه احادیث زیادی در این زمینه‌ها وارد شده است و بدون کمترین اجتهاد و تفسیر به رأی با این عناوین منطبق می‌باشد؛ به این صورت در جوامع حدیثی پیش گفته عنوان نگردیده است، همچنانکه در شاخه‌های مختلف علوم اسلامی چون تفسیر، کلام قدیم و کلام جدید، فقه، حقوق و... موضوعات مستحدث و یا عناوین جدیدی از خارج (عرف زمان و...) گفته می‌شود و احکام آن از شریعت اسلامی استنباط می‌گردد؛ در ارائه عناوین جزئی و کلی جوامع حدیثی این کار باید صورت پذیرد.

دوم: امروزه فن نگارش، تعیین عناوین و تیتر و سوتیترها به طور محسوسی پیشرفت کرده است؛ به طوری که در شیوه نامگذاری، کوتاه و گویا کردن عنوان و ارائه تقسیمات اصلی به فرعی و نیز فرعی به فرعی و... متعدد تلاشهای زیادی می‌شود تا زمینه دستیابی به مطالب و فهم آنها هموارتر گردد. در کتاب عوالم بعضی از عناوین اصولاً نیازمند به تفسیر است؛ مانند اینکه در بعضی از جاهای کتاب آمده است: باب آخر و هو من الاول على وجه آخر.<sup>۱</sup> عناوین دیگر نیز گرچه متعدد است اما ایشان تنها به ذکر عناوین اصلی و فرعی اکتفا کرده است. بدان سان که تقسیم‌بندی خوش‌های صورت نگرفته است. در حالی که عناوین فرعی خود قابل تقسیم‌بندی به عناوین فرعی تو می‌باشند. نتیجه این شیوه آنست که مثلاً به جای ذکر ۱۸ عنوان فرعی در ذیل «ابواب مکارم اخلاق فاطمه<sup>علیها السلام</sup> و محاسن او صافها»<sup>۲</sup> می‌توان چهار عنوان فرعی ذکر کرد که هر کدام دارای ۴ یا ۵ عنوان فرعی دیگر باشند.

تصحیح و بازسازی عناوین بر اساس رعایت دو نکته فوق کار آسانی نیست، گرچه دشواری کاری که مؤسسه‌الامام‌المهدی انجام داده و می‌دهد بیشتر است. در هر صورت می‌توان کار مؤسسه مذکور را خلق بخارالأنوار دیگری بر اساس امکانات و اطلاعات قرن پانزدهم دانست. اما این بخارالأنوار نوین نیز نیازمند «عوالمی» دیگر است که به تصنیف امروزین و بازسازی و تنظیم نوین در عناوین دست زند. و ای کاش در این عصر که امکانات فرهنگی برای انجام تحقیقاتی از این دست فراوان است این دو کار به یک جا به انجام می‌رسید. در هر صورت سعی بی‌پایان و زحمات طاقت فرسای محقق محترم و مؤسسه‌الامام‌المهدی مورد تقدیر است.

۱ - ر.ک: همین کتاب، ج ۲، صص ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۶۹، ۲۲۹ و ۳۱۹ و ج ۱۱، چاپ دوم، صص ۱۲ و ۲۷. مقصود از این عنوان آنست که این باب همانند باب اول است ولی از جهتی تفاوت دارد.

۲ - پیشین، ص ۶۶۷.